**IRM** 

Géorgien

Georgian

ქართული

Vous allez passer une IRM. **თქვენ უნდა გქონდეთ:** 

მაგნიტურ რეზონანსული ტომოგრაფია (მრტ)



Pour entrer dans la salle d'IRM, il faut retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs, montre, bijoux...).

უნდა მოიხსნათ პროტეზები და ყურის სასმენი აპარატი თქვენ უნდა მოიხსნათ სამკაულები და პირსინგები

Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen. ამ ნემსის შემდეგ თქვენ ცხელებას იგრმნობთ მთელს ტანში,

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen. მთელი პროცესის განმავლობაში არ უნდა გაინმრეთ.

L'examen est long. Il dure entre 15 et 40 minutes L'examen n'est pas douloureux mais il est très bruyant.

გამოკვლევა დიდი ხანი გრმელდება, 15 წუთიდან 40 წუთამდე. გამოკვლევა არ არის მტკვნეული, მაგრამ ძალიან ხმაურიანია.

Durant l'examen, on vous demandera de gonfler et les poumons et de bloquer la respiration. გამოკვლევის დროს, მოგთხოვთ ფილტვების დაბერვასა და სუნთქვის შეკავებას.

Pour nous appeler appuyer ici. დასარეკად დააჭირეთ აქ.

## CHECK LIST IRM

Nom / გვარი		
Prénom / სახელი		
Date de naissance / დაბადების თარიღი	/	_/
Taille / სიმაღლე		cm
Poids / წონა		Kg

	Avez-vous?	OUI/ დიახ	NON / არა	Je ne sais pas. / არ ვიცი
	მითხარით თუ გაქვთ: Un pace-maker ? კარდიოსტიმულატორი			
	Une valve cardiaque ? კარდიო სარქველი			
	Des stents coronaires ? სტენტი			
	Un défibrillateur ? დეფიბრილატორი			
	Une chambre implantable? კათეტერი)			
	Allaitez-vous ? ძუძუთი აჭმევ			
School died in the state of the	Des clips chirurgicaux intra crâniens (CI avant 1992) ? ინტრაკრანიალური კლიპები			
	Un implant cochléaire კოხლეარი იმპლანტი ინტრაკორკულური			
	Un implant oculaire ? ლინზების იმპლანტი			
	Du métal dans le corps ? ზოგიერთი ლითონი სხეულში			
	Des éclats métalliques dans les yeux ? თვალებში მეტალის ნაწილაკები ხომ არ გაქვთ?			

	Avez-vous ? მითხარით თუ გაქვთ:	OUI/ დიახ	NON/ არა	Je ne sais pas. / არ ვიცი
1122	Des prothèses ? პროტეზი			
	Etes-vous enceinte ? ორსულად ხართ?			
	Un capteur de glycémie ? სისხლის შაქრის სენსორი			
	Si oui, avez-vous une carte avec les références du matériel? თუ კი, გაქვთ თუ არა დოკუმენტი, სადაც აპარატის დეტალებია აღნიშნული?			
Holter	Avez-vous des allergies ? Lesquelles ? გაქვთ რამეზე ალერგია? თუ ასეა, რაზე?			
Signez ici : თუ შეიძლება მკურ	რნალობის ნებართვას ხელი მოაწეროთ?			